

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

## 中國資本(控股)有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：170)

### 截至二零一二年中期業績公佈

#### 未經審核中期業績

中國資本(控股)有限公司(「本公司」)董事會欣然公布本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核簡明合併財務資料如下：

#### 簡明合併利潤表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零一二年 美元	二零一一年 美元
收入	4	353,571	1,181,196
其他虧損 — 淨額	5	(1,239,058)	(306,788)
其他(開支)／收入 — 淨額	6	(4,041,894)	65,460
行政費用	7	(1,216,434)	(1,260,677)
經營虧損		(6,143,815)	(320,809)
享有聯營(虧損)／利潤的份額		(821,077)	112,086
聯營公司投資之減值撥備		(2,900,776)	—
除所得稅前虧損		(9,865,668)	(208,723)
所得稅(費用)／抵免	8	(2,352)	5,031
本公司權益持有者應佔期內虧損		(9,868,020)	(203,692)
本公司權益持有者應佔之每股虧損			
基本	9	(0.1286)	(0.0027)
稀釋	9	(0.1286)	(0.0027)
股息	10	—	—

## 簡明綜合收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	美元	美元
期內虧損	<u>(9,868,020)</u>	<u>(203,692)</u>
其他綜合收益虧損：		
分佔聯營公司收購後之儲備	348,625	181,094
折算聯營及附屬公司帳目時產生之折算差額	(123,758)	768,091
因出售可供出售金融資產而撥回之投資重估儲備	986,794	(669,456)
可供出售金融資產之公允價值虧損， 扣除遞延所得稅	<u>(2,564,241)</u>	<u>(1,861,113)</u>
期內其他綜合虧損，扣除稅項	<u>(1,352,580)</u>	<u>(1,581,384)</u>
歸屬於本公司權益持有者的期內綜合虧損總額	<u>(11,220,600)</u>	<u>(1,785,076)</u>

## 簡明合併資產負債表

於二零一二年六月三十日

	未經審核 二零一二年 六月三十日 美元	經審核 二零一一年 十二月三十一日 美元
<b>資產</b>		
<b>非流動資產</b>		
聯營投資	65,674,230	66,859,008
可供出售金融資產	56,068,787	66,115,220
<b>總非流動資產</b>	<u>121,743,017</u>	<u>132,974,228</u>
<b>流動資產</b>		
應收貸款	5,196,252	7,331,903
其他應收款、預付款項及按金	104,160	2,229,838
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	13,122,990	13,408,379
現金及現金等價物	22,605,878	18,681,992
<b>總流動資產</b>	<u>41,029,280</u>	<u>41,652,112</u>
<b>總資產</b>	<u>162,772,297</u>	<u>174,626,340</u>
<b>權益</b>		
<b>歸屬於本公司權益持有者</b>		
股本	7,675,816	7,675,816
儲備	149,695,020	160,915,620
<b>總權益</b>	<u>157,370,836</u>	<u>168,591,436</u>
<b>負債</b>		
<b>非流動負債</b>		
遞延所得稅負債	3,635,345	3,998,213
<b>流動負債</b>		
應付賬項	13,685	144,683
開支準備	80,578	155,700
欠關連公司款項	312,487	310,609
當期所得稅負債	1,359,366	1,425,699
<b>總流動負債</b>	<u>1,766,116</u>	<u>2,036,691</u>
<b>總負債</b>	<u>5,401,461</u>	<u>6,034,904</u>
<b>總權益及負債</b>	<u>162,772,297</u>	<u>174,626,340</u>
<b>流動資產淨值</b>	<u>39,263,164</u>	<u>39,615,421</u>
<b>總資產減流動負債</b>	<u>161,006,181</u>	<u>172,589,649</u>

附註：

## 1. 一般資料

中國資本(控股)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)之主要業務為在香港及中國內地進行投資控股。

本公司為一家於香港註冊成立之有限公司。註冊地址為香港中環德輔道中71號永安集團大廈19樓。

本公司於香港聯合交易所有限公司上市。

除非另有說明，本簡明合併中期財務資料以美元列報。本簡明合併中期財務資料已經由董事會在二零一二年八月二十四日批准刊發。本簡明合併中期財務資料未經審核。

## 2. 編製基準及會計政策

此截至二零一二年六月三十日止六個月之簡明合併中期財務報表乃按照香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。本中期簡明合併報表應與截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀，該財務報表乃按照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

除下述者外，編製本簡明合併財務報表所採用之會計政策與截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見有關的年度財務報表)一致。

中期期內之所得稅會按年度盈利預期總額適用之稅率預提。

(a) 本集團採納之新訂及經修訂準則：

下列香港財務報告準則之新訂和已修改準則及解釋必須於二零一二年一月一日或之後開始之會計期間採納，但與本集團業務無關：

香港會計準則12(修改)	遞延稅項：收回相關資產
香港財務報告準則1(修改)	披露 — 嚴重高通脹及剔除首次採納者的固定日期
香港財務報告準則7(修改)	披露 — 金融資產的轉讓

- (b) 下列新訂準則及準則修改已頒佈但於二零一二年一月一日開始的財政年度尚未生效，亦未提早採納：

		於下列期間開始或期 後會計期間生效
香港會計準則1(修改)	財務報表的呈報	二零一二年七月一日
香港會計準則19 (二零一一年)	僱員福利	二零一三年一月一日
香港會計準則27 (二零一一年)	獨立財務報表	二零一三年一月一日
香港會計準則28 (二零一一年)	投資於聯營公司及共同控制實體	二零一三年一月一日
香港會計準則32(修改)	金融工具：呈報 — 抵銷金融資產和金融負債	二零一四年一月一日
香港財務報告準則7 (修改)	金融工具：呈報 — 抵銷金融資產和金融負債	二零一三年一月一日
香港財務報告準則7及9 (修改)	強制性生效日期和過渡性披露	二零一五年一月一日
香港財務報告準則9	金融工具	二零一五年一月一日
香港財務報告準則10	合併財務報表	二零一三年一月一日
香港財務報告準則11	合營安排	二零一三年一月一日
香港財務報告準則12	披露於其他實體的權益	二零一三年一月一日
香港財務報告準則13	公允價值計量	二零一三年一月一日
香港(國際財務報告解釋委員會) — 解釋公告20	地表礦藏於生產階段之剝除成本	二零一三年一月一日
第四次年度改進項目	於二零一二年六月發佈之對香港財務報告準則之改進(二零一一年)	二零一三年一月一日

管理層現正評估該等新準則、新解釋、準則及解釋之修改及修訂之影響，現時尚未能確定會否對本集團之經營業績及財務狀況構成重大影響。

### 3. 重要的會計估計及判斷

編製中期財務報表要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果可能與該等估計不同。

在編製此簡明合併中期財務報表時，管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷及估計不確定性的關鍵來源，與截至二零一一年十二月三十一日止年度之合併財務報表所應用的相同。

#### 4. 收入及分部信息

本集團之主要業務為在香港及中國內地進行投資控股。期內之收入確認如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	美元	美元
收入		
銀行利息收入	232,220	161,231
借貸利息收入	17,577	879,215
上市投資股息收入	103,774	140,750
	<u>353,571</u>	<u>1,181,196</u>

在經營上的主要決策者為董事會。分部資料的呈報乃以內部管理呈報資料為基準，內部管理呈報資料由董事會定期檢討，以作表現評估及資源分配。

董事會採用稅前盈利的計量方法評估分部業務的除所得稅前利潤。本集團根據香港財務報告準則第8號就分部呈報所採用的計量政策與其香港財務報告準則財務報表內所採用者一致。

本集團祇有一個須予呈報的分部 – 投資控股。因此，並無其他業務分部資料提供。

#### 5. 其他虧損 — 淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	美元	美元
出售可供出售金融資產之(虧損)/收益	(895,772)	818,868
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產 之公允價值虧損淨額	(185,420)	(1,418,854)
匯兌(虧損)/利得淨額	(159,803)	275,859
其他	1,937	17,339
	<u>(1,239,058)</u>	<u>(306,788)</u>

## 6. 其他(開支)／收入 — 淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	美元	美元
應收貸款及其他應收款項之減值撥備	(4,041,894)	—
撥回聯營公司應收款項之減值撥備	—	65,460
	<u>(4,041,894)</u>	<u>65,460</u>

## 7. 行政費用

行政費用包括之費用分析如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	美元	美元
投資管理費用	<u>950,418</u>	<u>983,440</u>

## 8. 所得稅(費用)／抵免

香港及海外利得已分別根據稅率 16.5% (二零一一年：16.5%) 和本集團經營業務所在國家的適用稅率計算。

於簡明合併利潤表之所得稅(費用)／抵免包括：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	美元	美元
當期所得稅：		
— 期內利潤之當期所得稅	(2,352)	(15,050)
— 就往年度作出的調整	—	20,081
	<u>(2,352)</u>	<u>5,031</u>

## 9. 每股虧損

每股基本及稀釋虧損乃根據本公司權益持有者應佔本集團期內虧損 9,868,020 美元 (二零一一年：203,692 美元) 計算。每股基本虧損乃是根據於期內已發行普通股之加權平均數 76,758,160 (二零一一年：76,687,994) 股計算。

期內每股稀釋虧損與每股基本虧損相同，因其潛在之額外普通股不受攤薄影響。

## 10. 中期股息

董事會不建議於截至二零一二年六月三十日止六個月派發中期股息(二零一一年：無)。

## 11. 資本承諾

於報告期末已簽訂但仍未產生的資本開支如下：

	未經審核 二零一二年 六月三十日 美元	經審核 二零一一年 十二月三十一日 美元
聯營投資	2,153,834	4,374,817
可供出售金融資產	944,688	953,289
	<u>3,098,522</u>	<u>5,328,106</u>

本集團應佔聯營投資之資本承諾(未包括在上述項目內)之數額如下：

	未經審核 二零一二年 六月三十日 美元	經審核 二零一一年 十二月三十一日 美元
已訂約但未撥備	7,629,450	7,813,084
已批准但未訂約	13,014,594	13,076,757

## 資產淨值

本集團於二零一二年六月三十日之每股未經審核合併資產淨值為2.0502美元(二零一一年十二月三十一日：2.1964美元)。

## 投資回顧

截至二零一二年六月三十日止六個月，中國資本(控股)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)錄得虧損約987萬美元，而二零一一年同期則錄得虧損20萬美元。錄得虧損之主要原因是對應收浚輝國際集團有限公司之部份有抵押應收貸款及利息作出404萬美元之撥備、及對聯營公司Goldeneye Interactive Limited之投資作出290萬美元之減值虧損所致。

山東魯抗醫藥股份有限公司(「魯抗」)因國家發展和改革委員會於二零一一年實施降價措施，以致其主要抗生素產品售價下降而受到不利影響。藥品招標計劃出台，加深了業界之激烈競爭，亦令魯抗面臨更嚴峻之困境。再加上大豆油及澱粉等原料成本急升，魯抗二零一二年第一季錄得虧損人民幣3,090萬元(約487萬美元)，而去年同期則錄得利潤人民幣4,349萬元(約725萬美元)。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司之主要聯營公司第一上海投資有限公司錄得虧損淨額4,276萬港元(約551萬美元)，而截至二零一一年六月三十日止期間則錄得重列之純利190萬港元(約24萬美元)。虧損乃主要由於其分佔本集團虧損及期內錄得之投資物業公允價值收益下跌所致。撇除該兩個項目，其整體營運有所改善，營業額及毛利分別增加近21%及50%至17,240萬港元及10,134萬港元。

於二零一二年二月，本公司對一間於中國註冊成立之公司上海膜興環境科技有限公司(「膜興」)作出首輪投資人民幣145萬元。膜興為一間剛成立，業務為向運輸及工業客戶提供廢油回收服務之技術及服務公司，已開發有專利權之無損質量之回收廢油濾油技術。根據已簽署之投資協議，本公司或其全資附屬公司將分兩輪投資共人民幣465萬購入29.86%之膜興股權。倘膜興未能達致一訂定之表現指標，則投資額可予調整。由六名個人(包括本公司董事楊偉堅先生)組成之團體已同意按相若條款及條件合共投資人民幣80萬元佔膜興5.137%之股權(即各投資者佔人民幣133,333元或股權0.856%)。現預計將於二零一二年年底前作出第二輪投資。

於二零一二年二月，平安德豐集合資金信託計劃(「平安信託」)已介信託期滿，故解散並進行分派。本公司獲派發約人民幣4,543萬元(約721萬美元)，導致本公司期間錄得人民幣564萬元(約90萬美元)之已變現虧損。計入平安信託之過往分派金額，於持有平安信託投資期間，本公司共獲275萬美元之整體利潤，五年回報率為39.47%。

經評估期內有關經營情況、已抵押擔保及其相關市場環境後，本公司對應收浚輝國際集團有限公司之部份貸款及利息作出404萬美元之撥備、及對Goldeneye Interactive Limited之聯營投資作出290萬美元之減值虧損。

於二零一二年六月三十日，本集團之合併資產淨值為15,737萬美元，較二零一一年十二月三十一日之16,859萬美元減少6.66%。除上述因素外，合併資產負債表亦包括可供出售金融資產之未變現公允價值虧損約256萬美元，主因是紅石基金之未變現公允價值虧損。

上半年不乏意外和壞消息，主要來自歐洲，但來自美國及中國的壞消息亦不缺少。去年年底爆發之重大金融市場動盪在二零一二年最初幾個月得到緩解。然而，這段相對平靜之時期於四月在壞消息浮現時再被打破，做成環球金融市場持續波動並受困擾。於第二季，各大歐洲經濟體收縮，導致西班牙及意大利主權債務利率達到難以維持之水平，市場憂慮歐債危機升溫，引發環球金融市場的拋售潮，大大削弱了市場信心，環球股市在六月初更跌至期內最低水平。

期內，中國製造業活動放緩速度加快。外需減弱，內需又沒有因早前之寬鬆措施而顯著改善，顯示製造業之營商環境惡化。歐洲經濟收縮及美國復蘇疲弱是中國經濟放緩之主因。數據顯示，受出口疲弱、房地產投資停滯及內需未能重振等因素拖累，中國近期之國內生產總值放緩至二零零八年爆發全球金融危機以來最慢增長速度。中國股市反映經濟狀況，表現亦差強人意。上證綜合A股指數由二零一一年十二月三十一日之2,199點只微升了1.1%至二零一二年六月三十日之2,225點，導致包含香港及國內上市公司之投資組合表現未如理想。

## **流動資金及財務資源**

本集團之財政狀況於期內保持穩健。於二零一二年六月三十日，本集團之現金及現金等價物為2,261萬美元(二零一一年十二月三十一日：1,868萬美元)，其中2,040萬美元(二零一一年十二月三十一日：1,670萬美元)於中國內地按相應人民幣價值存入中國之銀行。本集團並無債項。本集團大部份投資均位於中國內地。人民幣並非自由兌換貨幣，而人民幣兌換美元之匯率於期內維持穩定。

## **僱員**

本公司之投資由中國資本投資管理有限公司管理。本公司已聘請一公司秘書。除基本薪金外，其他福利包括強制性公積金計劃及酌情僱員購股權計劃。

## 展望

持續困擾市場之歐洲危機無疑將會是影響下半年全球經濟走勢之最主要因素。在美國，市場對其政局之關注將會主導二零一二年下半年之發展，影響其市場穩定，同時可能妨礙其脆弱之經濟復甦。短期內，歐洲經濟衰退及主權債務狀況將會惡化，相信金融市場表現將會持續起伏不定。

由於中國通脹大幅急劇放緩，中央政府可採取多種政策工具減輕歐元區及美國所引發之影響。預計下半年中央政府將進一步放鬆貨幣政策、微調人民幣至較弱水平及作出更多固定投資，確保經濟穩定。此外，中國疲軟之房地產市場似乎開始好轉，不但鞏固了重要經濟增長支柱，更避免了中國在下半年陷入經濟增長放緩之格局。相信上述進一步放鬆措施應可降低經濟硬著陸之風險，經濟應可溫和復蘇，年度增幅應不少於7.5%。

面對種種不確定因素，本公司在投放新投資項目時將抱較懷疑及保守之態度，並會優先考慮中央政府公開扶持之新興行業機會。

## 購買、出售或贖回股份

本公司於期內並無贖回任何股份。本公司及其任何附屬公司於期內亦無購買或出售本公司任何股份。

## 企業管治

為符合股東最佳利益，董事會致力實行高水平的企業管治。截至二零一二年六月三十日止六個月內，董事會認為，於二零一二年一月一日至二零一二年三月三十一日期間，本公司一直遵從香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之企業管治常規守則（「舊守則」）之守則條文，而於二零一二年四月一日至二零一二年六月三十日期間，本公司一直遵從自二零一二年四月一日起生效之舊守則修訂本（「新守則」）之守則條文，惟偏離守則條文第A.6.7條，即只有一位非執行董事出席本公司於二零一二年五月二十五日舉行的股東週年大會，其他非執行董事（包括所有獨立非執行董事）因其海外事務未能出席所述股東週年大會。

## 審核委員會

本公司於一九九八年十二月成立審核委員會，並以書面制定職權範圍。審核委員會與管理層已審閱本集團採納之會計準則及慣例，並討論內部監控及財務報告事宜，包括審閱期內之未經審核中期帳目。委員會包括二名獨立非執行董事及一名非執行董事。

## 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十「上市公司董事進行證券交易的標準守則」作為本公司董事進行證券交易的規則。經本公司作具體查詢後，全體董事確認於截至二零一二年六月三十日止期內任何時間均完成合乎上述規則所定下之標準。

## 在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）及本公司網站刊登中期業績公佈

本中期業績公佈會同時在聯交所披露易網站 ([www.hkexnews.com.hk](http://www.hkexnews.com.hk)) 及本公司網站 ([www.chinaassets.com](http://www.chinaassets.com)) 內刊登。

## 董事名單

於本公佈日期，本公司之董事為執行董事勞元一先生、陳錫球先生及勞苑苑小姐；非執行董事蔣偉先生、楊偉堅先生及 Zhao Yu Qiao 先生；以及獨立非執行董事樊家言先生、吳明瑜先生及 David William Maguire 博士。

承董事會命  
主席  
勞元一

香港，二零一二年八月二十四日